



## English

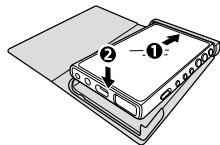
### Using the NW-A100TPS



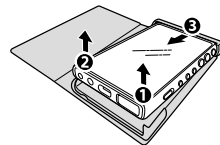
By attaching the supplied cassette-player-style soft case and switching the playback screen of the WALKMAN® to the cassette tape screen, you can enjoy an animation of the spools of a tape rotating, along with the ambience of the original Walkman.

### Using the soft case

#### Attaching



#### Removing



#### Note

- Check the location of the **N** (N-Mark) on the Walkman before attaching the soft case.
- Make sure that the Walkman is securely fitted inside the soft case.
- Failure to obey the following precautions may cause the soft case to deform or break.
  - Avoid applying strong pressure when attaching or removing the soft case.
  - Refrain from wrapping the headphone cable around the soft case during use.
- Do not put stickers, etc. on the soft case.
- Refrain from using commercial solvents such as benzene or alcohol to clean the soft case, as doing so may cause discoloration or deterioration.

#### Do not place this product close to medical devices.

This product (including accessories) has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

### To show the cassette tape screen

You can switch the regular playback screen to an animation of a cassette tape playing. The cassette tape screen display is turned on as a default.

- 1 Tap **🎵** [Music player] on the home screen.
- 2 Select a track that you want to play from the library screen.  
The display will switch to the playback screen, and the track will start to play.
- 3 Add a check mark to the box next to [Display tape playback screen] under **⚙️** (Options) to turn on the cassette tape screen display.  
The display will switch to the cassette tape screen.

#### Hint

- When the cassette tape screen display is turned on, if a certain amount of time elapses without any button or screen operations on the playback screen, the display will switch to the cassette tape screen.
- The type of cassette tape displayed varies according to the track being played back.
- You can also switch to the cassette tape screen by selecting **⚙️** (Options) → [Settings] → [Play on cassette tape screen].

#### To temporarily return to the regular playback screen

If you tap the cassette tape screen, the display will temporarily switch back to the regular playback screen, allowing you to perform screen operations.

#### To stop using the cassette tape screen display function

To turn off the cassette tape screen display, remove the check mark from the box next to [Display tape playback screen] under **⚙️** (Options) on the playback screen.

### Note regarding replacements/repairs

- If parts of the Walkman are replaced or the Walkman is replaced with a similar model due to repairs, the replacement(s) will have a different design because the NW-A100TPS is a limited item.
- Please note that since the soft case is a limited item, the replacement product may not have the same design.

## 简体中文

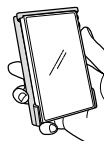
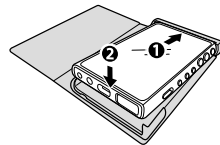
### 使用NW-A100TPS



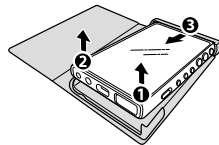
通过装上随附的磁盒播放器式软壳并将WALKMAN®的播放画面切换到盒式磁带画面，您可以欣赏伴随原始Walkman氛围的磁带卷轴旋转动画。

### 使用软壳

#### 装上



#### 拆下



#### 注意

- 在安装软壳之前，请检查Walkman上的 **N** (N标记) 位置。
- 确保Walkman牢固地装在软壳内。
- 不遵循以下注意事项可能会导致软壳变形或破裂。
  - 装上或拆下软壳时，请勿施加太大的力。
  - 使用中请勿将耳机线缠绕在软壳上。
- 请勿在软壳上贴贴纸等。
- 请勿使用挥发油或酒精等市售溶剂清洁软壳，否则可能会导致变色或变坏。

#### 请勿将本产品放在医疗设备附近。

本产品(包括附件)带有磁铁，可能会干扰心脏起搏器、用于治疗脑积水的可编程分流阀或其他医疗设备。请勿将本产品放在使用上述医疗设备的人员附近。如果您在使用上述医疗设备，请在使用本产品前咨询医生。

### 要显示盒式磁带画面

您可以将常规播放画面切换到盒式磁带播放的动画。盒式磁带画面显示默认打开。

- 1 在主画面上点按 **🎵** [音乐播放器]。
- 2 从库画面中选择要播放的曲目。  
显示屏将切换到播放画面，曲目将开始播放。
- 3 勾选 **⚙️** (选项) 下的 [显示磁带播放画面] 以打开盒式磁带画面显示。  
显示屏将切换到盒式磁带画面。

#### 要点

- 当盒式磁带画面显示打开时，如果一段时间播放画面上没有任何按钮或屏幕操作，显示屏将切换到盒式磁带画面。
- 显示的盒式磁带类型根据播放的曲目而有所不同。
- 您也可以通过选择 **⚙️** (选项) → [设置] → [在磁带上播放] 来切换到盒式磁带画面。

#### 要暂时返回常规播放画面

如果您点按盒式磁带画面，显示屏将暂时切换回常规播放画面，以让您进行屏幕操作。

#### 要停止使用盒式磁带画面显示功能

要关闭盒式磁带画面显示，请在播放画面上取消勾选 **⚙️** (选项) 下的 [显示磁带播放画面]。

### 关于更换/维修的注意事项

- 如因维修而更换Walkman的部件或将Walkman替换为类似的型号，则更换件(替换品)将具有不同的设计，因为NW-A100TPS是限量品。
- 请注意，因为软壳是限量品，更换的产品可能不具有相同的设计。

## 繁體中文

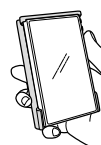
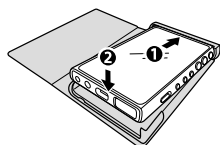
### 使用NW-A100TPS



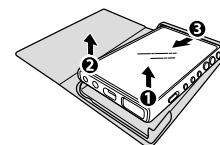
連接隨附的卡式播放機式軟盒並將WALKMAN®播放畫面切換至卡帶畫面，您便可以享受錄音帶捲軸轉動的動畫，配上原始的Walkman環境音。

### 使用軟盒

#### 装上



#### 拆下



#### 附註

- 裝上軟盒之前，請查看Walkman上的 **N** (N標記) 的位置。
- 請確認Walkman已經牢固地裝入軟盒中。
- 未能遵守下列注意事項可能會使得軟盒變形或破裂。
  - 裝上或拆下軟盒時要避免施加強大的壓力。
  - 使用時請勿將耳機線纏繞在軟盒上面。
- 不要在軟盒上貼貼紙等等東西。
- 請勿使用揮發油或酒精之類的商業溶劑清潔軟盒，因為這樣做可能會造成褪色或劣化。

#### 請勿將本產品放在醫療器材的附近。

本產品(含配件)有磁力，可能會干擾心律調節器、用於腦積水治療的可調式引流閥或其他醫療器材。請勿將本產品放在此類醫療器材使用者的附近。如果您使用任何此類醫療器材，請在使用本產品前諮詢您的醫生。

### 若要顯示卡帶畫面

您可以將一般播放畫面切換至卡帶播放的動畫。預設是開啟卡式帶顯示畫面。

- 1 在首頁畫面上輕觸 **🎵** [音樂播放器]。
- 2 從資料庫畫面選擇一個要播放的曲目。  
顯示會切換至播放畫面，曲目會開始播放。
- 3 在 **⚙️** (選項) 底下的 [顯示有錄音帶圖示的播放畫面] 旁邊的框中加上勾選符號，以開啟卡帶顯示畫面。  
顯示會切換至卡帶畫面。

#### 提示

- 卡帶顯示畫面開始時，如果過了一段時間沒有在播放畫面上進行任何按鈕或畫面操作，顯示會切換至卡帶畫面。
- 顯示的卡帶類型會因播放曲目而異。
- 您也可以選擇 **⚙️** (選項) → [設定] → [在錄音帶圖示螢幕上播放] 以切換至卡式帶畫面。

#### 若要暫時回到一般播放畫面

如果您輕觸卡式帶畫面，顯示就會暫時切換回一般播放畫面，讓您執行畫面操作。

#### 若要停止使用卡式帶畫面顯示功能

若要關閉卡式帶畫面顯示，請將播放畫面上 **⚙️** (選項) 底下 [顯示有錄音帶圖示的播放畫面] 旁邊框中的勾選符號移除。

### 關於更換/維修的注意事項

- 如果因為維修而更換Walkman的零組件或Walkman被更換為類似的機型，更換品會因為NW-A100TPS是受限的品項而有不同的設計。
- 請注意，由於軟盒是受限的品項，更換的產品可能不會有相同的設計。

## NW-A100TPS 사용하기

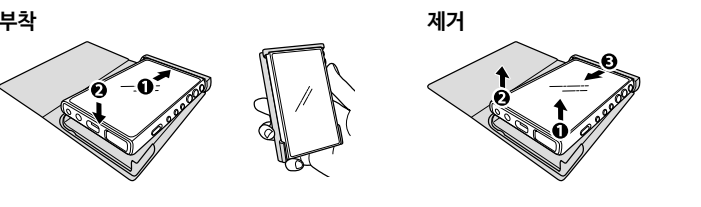


부속품 카세트 플레이어 스타일의 소프트 케이스를 부착하고 WALKMAN®의 재생 화면을 카세트 테이프 화면으로 전환하면 오리지널 Walkman의 분위기와 함께 테이프 릴이 돌아가는 애니메이션을 즐길 수 있습니다.

소프트 케이스를 부착하는 방법

소프트 케이스를 제거하는 방법

### 소프트 케이스 사용하기



- 주의**
- 소프트 케이스를 부착하기 전에 Walkman의 **N** (N-마크)의 위치를 확인하십시오.
- Walkman이 소프트 케이스의 내부에 단단히 고정되었는지 확인하십시오.
- 다음의 주의사항을 준수하지 않는 경우 소프트 케이스가 변형되거나 파손될 수 있습니다.
  - 소프트 케이스를 부착하거나 제거할 때는 강하게 힘을 주지 않도록 하십시오.
  - 사용 중에 소프트 케이스 주변을 헤드폰 케이블로 감싸지 않도록 하십시오.
- 소프트 케이스에 스티커 등을 붙이지 마십시오.
- 벤젠이나 알코올과 같이 시판 중인 솔벤트를 사용하여 소프트 케이스를 청소하지 마십시오. 변색되거나 성능이 떨어질 수 있습니다.

**이 제품을 의료 기기 가까이에 두지 마십시오.**

이 제품(부속품 포함)은 심장박동기, 수두증 치료를 위한 프로그램가능 차단밸브 또는 기타 의료 기기의 작동을 방해할 수 있는 자석을 포함하고 있습니다. 해당 의료 기기를 사용하는 사람들과 가까이에 이 제품을 놓지 마십시오. 해당 의료 기기를 사용하는 경우, 이 제품을 사용하기 전에 의사와 상담하십시오.

### 카세트 테이프 화면을 표시하려면

일반적인 재생 화면을 카세트 테이프가 플레이되는 애니메이션으로 전환할 수 있습니다. 카세트 테이프 화면 디스플레이가 기본값으로 켜집니다.

- 홈 화면에서 **🎵** [음악 플레이어]를 누릅니다.
- 라이브러리 화면에서 플레이하고자 하는 트랙을 선택합니다. 디스플레이가 재생 화면으로 전환되고 트랙이 플레이를 시작합니다.
- 📄** (옵션) 아래에서 [테이프 재생 화면 표시] 옆에 있는 상자에 체크표시를 추가하여 카세트 테이프 화면 디스플레이를 켭니다. 디스플레이가 카세트 테이프 화면으로 전환됩니다.

#### 도움말

- 카세트 테이프 화면 디스플레이가 켜져 있을 때, 일정 시간이 지나도 재생 화면에서 어떠한 버튼이나 화면 조작이 없는 경우, 디스플레이는 카세트 테이프 화면으로 전환됩니다.
- 표시된 카세트 테이프의 유형은 재생되는 트랙에 따라 달라집니다.
- 또한 **ⓘ** (옵션) ▶ [설정] ▶ [카세트 테이프 화면으로 재생]를 선택하면 카세트 테이프 화면으로 전환할 수 있습니다.

**일시적으로 일반 재생 화면으로 돌아가려면**

카세트 테이프 화면을 누르면 디스플레이가 일시적으로 일반 재생 화면으로 돌아가는데, 이때 화면을 조작할 수 있습니다.

**카세트 테이프 화면 디스플레이 기능을 사용하여 중지하려면**

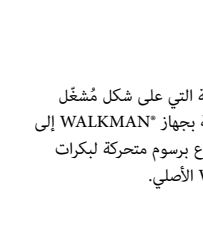
카세트 테이프 화면 디스플레이를 끄려면 재생 화면에서 **📄** (옵션) 아래 [테이프 재생 화면 표시] 옆에 있는 상자에서 체크표시를 제거합니다.

### 교체/수리 시의 주의

- 수리로 인해 Walkman의 부품을 교체하거나 Walkman을 유사 모델로 교체하는 경우, NW-A100TPS가 한정 제품이기에 교체품의 디자인이 다를 수 있습니다.
- 소프트 케이스가 한정된 품목이기 때문에 교체 제품은 동일한 디자인이 없을 수 있습니다.

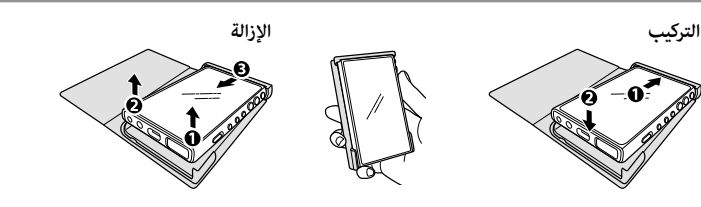
#### اللغة العربية

## NW-A100TPS استخدام



소프트 케이스를 부착하는 방법

소프트 케이스를 제거하는 방법



- ملاحظة**
- تحقق من مكان **N** (علامة N) على Walkman قبل تركيب الحافظة اللينة.
- تأكد من تثبيت Walkman بشكل آمن داخل الحافظة اللينة.
- قد يؤدي عدم الالتزام بالاحتياطات التالية إلى تشوه أو كسر الحافظة اللينة.
  - تجنب تطبيق ضغط قوي عند تركيب أو إزالة الحافظة اللينة.
  - امتنع عن لف كابل سماعة الرأس حول الحافظة اللينة أثناء الاستخدام.
- لا تضع مملصات، وما إلى ذلك على الحافظة اللينة.
- امتنع عن استخدام المذيبات التجارية مثل البنزين أو الكحول لتنظيف الحافظة اللينة، لأن القيام بذلك قد يؤدي إلى تغير اللون أو التلف.

- لا تضع هذا المنتج بالقرب من الأجهزة الطبية.**
- حتوي هذا المنتج (بما في ذلك الملحقات) على مغناطيس (مغناطيسات) والتي قد تتداخل مع أجهزة تنظيم ضربات القلب، صمامات التحويل القابلة للبرمجة لعلاج استسقاء الرأس، أو الأجهزة الطبية الأخرى. لا تضع هذا المنتج بالقرب من الأشخاص الذين يستخدمون مثل هذه الأجهزة الطبية. استشر طبيبك قبل استخدام هذا المنتج إذا كنت تستخدم أي من مثل هذه الأجهزة الطبية.

### لعرض شاشة شريط الكاسيت

يمكنك تحويل شاشة التشغيل العادية إلى رسوم متحركة لتشغيل شريط كاسيت. يتم تشغيل عرض شاشة شريط الكاسيت كإعداد افتراضي.

- انقر **🎵** [Music player] على الشاشة الرئيسية.
- حدد المسار الذي تريد تشغيله من شاشة المكتبة. سيتحول العرض إلى شاشة التشغيل، وسيبدأ تشغيل المسار.
- أضف علامة اختيار للمربع الموجود بجوار [Display tape playback screen] ضمن **ⓘ** (خيارات) لتشغيل عرض شاشة شريط الكاسيت. سيتحول العرض إلى شاشة شريط الكاسيت.

- توجيه**
- عند تشغيل عرض شاشة شريط الكاسيت، إذا انقضت فترة زمنية معينة دون أي عمليات باستخدام الأزرار أو الشاشة على شاشة التشغيل، فسيتحول العرض إلى شاشة شريط الكاسيت.
- يختلف نوع شريط الكاسيت المعرض على حسب المسار الذي يجري تشغيله.
- يمكنك أيضًا التحويل إلى شاشة شريط الكاسيت عن طريق اختيار **ⓘ** (خيارات) ▶ [Settings] ▶ [Play on cassette tape screen].

- للعودة مؤقتًا إلى شاشة التشغيل العادية**
- إذا قمت بالنقر على شاشة شريط الكاسيت، سيعود العرض مؤقتًا إلى شاشة التشغيل العادية، مما يتيح لك تنفيذ عمليات الشاشة.

- لإيقاف استخدام وظيفة عرض شاشة شريط الكاسيت**
- لإيقاف عرض شاشة شريط الكاسيت، قم بإزالة علامة الاختيار من المربع الموجود بجوار [Display tape playback screen] ضمن **ⓘ** (خيارات) في شاشة التشغيل.

### ملاحظة بخصوص الاستبدال/الإصلاح

- إذا تم استبدال أجزاء من Walkman أو تم استبدال Walkman بموديل مماثل بسبب الإصلاحات، فسيكون للبديل (البديل) تصميم مختلف لأن NW-A100TPS هو عنصر محدود.
- يرجى ملاحظة أنه نظرًا لأن الحافظة اللينة هي عنصر محدود، فقد لا يكون للمنتج البديل نفس التصميم.